

De : [Jean, Karine](#)
A : [Michael Ross](#)
Cc : ntasse@iddpnql.ca; ABedard@iddpnql.ca
Objet : RE: BAPE résidus ultimes / collaboration IDDPNQL
Date : 4 mars 2021 14:39:00
Pièces jointes : [image001.png](#)
[Lettre d'invitation à l'audience publique IDDPNQL.pdf](#)

Bonjour Michael,

J'accuse bonne réception de ton message concernant la participation de l'IDDPNQL aux travaux de la commission d'enquête sur *L'état des lieux et la gestion des résidus ultimes*. La commission est heureuse de constater que vous appréciez sa stratégie de consultation « qui semble dénoter une véritable volonté de mettre en œuvre de bonnes pratiques en matière de consultation des Premières Nations ».

La commission est également sensible à la conjoncture actuelle qui vous empêche d'obtenir rapidement un mandat de l'APNQL qui vous permettrait une implication soutenue dans ce dossier. Nous nourrissons toutefois l'espoir que cette situation puisse changer. Nous sommes néanmoins satisfaits de votre disponibilité pour mobiliser les Premières Nations en diffusant l'information.

La commission d'enquête souhaiterait d'ailleurs en profiter pour vous demander de bien vouloir diffuser auprès des Premières Nations l'information relative à l'audience publique qui débutera le 23 mars 2021. Ceci pourrait sans doute favoriser leur participation à nos travaux. Une lettre à cet effet est jointe au présent message.

Comme tu le sais, la commission d'enquête doit rendre publique l'information dont elle dispose et qui est pertinente à son mandat. À moins de contre-indication de ta part, elle en fera de même avec ton message, tout comme avec la présente réponse et la lettre d'invitation destinée aux Premières Nations.

Sincères salutations et au plaisir.

Karine Jean, biologiste M.Sc.

Analyste sur des commissions d'enquête

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

Tél. : 581 925-0684

Sans frais : 1 800 463-4732

karine.jean@bape.gouv.qc.ca

www.bape.gouv.qc.ca |  facebook.com/BAPEquebec |  twitter.com/BAPE_Quebec



Avis de confidentialité : L'information transmise dans ce courriel est de nature privilégiée et confidentielle. Elle est destinée à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Si cette communication vous a été transmise par erreur, veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement. Merci de votre collaboration.

De : Michael Ross <MRoss@iddpnql.ca>

Envoyé : 3 mars 2021 15:45

À : Jean, Karine <karine.jean@bape.gouv.qc.ca>

Cc : Noemie Despres-Tasse <ntasse@iddpnql.ca>; Alain Bedard <ABedard@iddpnql.ca>

Objet : RE: BAPE résidus ultimes / collaboration IDDPNQL

Bonjour Karine,

Suivant nos discussions, nous avons le regret de vous informer que nous ne sommes pas en mesure d'obtenir rapidement un mandat de l'APNQL qui nous permettrait d'émettre des recommandations au nom des Premières Nations. Malheureusement, étant donné le volume actuel de dossiers présenté aux Chefs, il n'est pas envisageable d'obtenir une résolution dans les délais impartis. Si jamais la situation change, nous vous tiendrons au courant.

Ceci étant dit, nous tenons à souligner que nous apprécions votre démarche actuelle, qui semble dénoter une véritable volonté de mettre en œuvre de bonnes pratiques en matière de consultation des Premières Nations. Également, nous sommes disponibles pour contribuer à mobiliser les Premières Nations en diffusant l'information au sein de nos réseaux.

Nous allons suivre de près votre démarche et n'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute question ou commentaire.

Salutations,

Michael Ross

Directeur / Director

IDDPNQL / FNQLSDI

mross@iddpnql.ca | www.iddpnql.ca

De : Jean, Karine <karine.jean@bape.gouv.qc.ca>

Envoyé : 2 mars 2021 10:43

À : Michael Ross <MRoss@iddpnql.ca>

Objet : BAPE résidus ultimes / collaboration IDDPNQL

Bon matin Michael,

J'espère que tout va pour le mieux de ton côté.

Je me permets de revenir vers toi afin de connaître l'état d'avancement de vos discussions avec l'APNQL. Est-il permis d'espérer que vous aurez officiellement un mandat pour collaborer avec la commission d'enquête aux démarches de consultation auprès des communautés autochtones du Québec méridional dans le cadre du mandat portant sur *l'État des lieux et la gestion des résidus ultimes* ?

Un immense merci pour le suivi et surtout n'hésite pas à communiquer avec moi si tu souhaites échanger sur le sujet.

Salutations et une excellente journée.

Karine Jean, biologiste M.Sc.

Analyste sur des commissions d'enquête

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)

140, Grande Allée Est, bureau 650

Québec (Québec) G1R 5N6

Tél. : 581 925-0684

Sans frais : 1 800 463-4732

karine.jean@bape.gouv.qc.ca

www.bape.gouv.qc.ca |  facebook.com/BAPEquebec |  twitter.com/BAPE_Quebec



Avis de confidentialité : L'information transmise dans ce courriel est de nature privilégiée et confidentielle. Elle est destinée à l'usage exclusif du destinataire identifié ci-dessus. Si vous n'êtes pas le destinataire visé, vous êtes par la présente avisé qu'il est strictement interdit d'utiliser cette information, de la copier, de la distribuer ou de la diffuser. Si cette communication vous a été transmise par erreur, veuillez la détruire et nous en aviser immédiatement. Merci de votre collaboration.